Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 169

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 169. XI. Jahrgang. Bern, Freitag, 21. Juli. 1893 Berne, Vendredi, 21 Juillet XIme année. № 169

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle parait en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausländische Banken. — Télégramme.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber der zwei Sparhefte dat. vom 5. Juli 1892, lautend auf die Spar- und Leihkassa Wartau-Sevelen in Azmoos zu Gunsten der Elise und Katharina Gabathuler von J. J. Gabathuler, Armenvater, Wartau, im Werte von je Fr. 150, wird anmit vom Bezirksgerichte Werdenberg aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage dieser ersten Bekanntmachung (19. Juni 1893) an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes Werdenberg vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Amortisation über fragliche Sparhefte ausgesprochen wird.

Grabs, den 19. Juni 1893.

(W. 71²) **Die Gerichtskanzlei Werdenberg.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 17. Juli. Die bisherige Firma **Guggenbühl-Merian** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 6) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli. Inhaberin der neuen Firma **Guggenbühl-Merian** in Basel ist Witwe Henriette Guggenbühl-Merian von und in Basel. Natur des Geschäftes: Uhren- und Bijouteriewarenhandlung. Geschäftslokal: Freiestrasse 70.

17. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Rathe & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 18. Juli 1892, pag. 652) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma J. Bertschinger.

17. Juli. Inhaber der Firma **J. Bertschinger** in Basel ist Jacob Bertschinger von Lenzburg (Aargau), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma C. Rathe & Co. Natur des Geschäftes: Briefmarkenhandlung. Geschäftslokal: Gerbergasse 60.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1893. 17. Juli. Die Firma **Ulr. Nüssli** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1891, pag. 326) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli. Carl Schaefer, jun., von Herisau und Frau C. Schaefer-Lehmann von Herisau, beide in Herisau, haben unter der Firma **Frau C. Schaefer-Lehmann & Sohn** in Herisau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Ablage von chirurgischen Verbandstoffen und Sanitätswaren. Geschäftslokal: Zur Palme.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 17. Juli. Die Firma **Jacob Munz** in Weilen-Illighausen (S. H. A. B. vom 20. Oktober 1883, pag. 938) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1893. 17 luglio. Il proprietario della ditta individuale **Peroni Enrico** in Lugano è Enrico Peroni di Calimerio di Argegno (Italia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Brasseria, caffè e ristorante.

18 luglio. La società in nome collettivo **Salvadè e Polar** in Lugano (F. u. s. di c. del 9 aprile 1883, pag. 394) è sciolta; la liquidazione essendo terminata la ditta viene cancellata.

18 luglio. La ditta individuale **G. Galli Junior** in Maroggia (F. u. s. di c. del 19 novembre 1887, pag. 874) è cancellata in seguito a domanda del titolare.

Ufficio di Mendrisio.

15 luglio. Proprietario della ditta individuale **Pellegrini Antonio** in Stabio è Pellegrini Antonio di Giacomo di Stabio, suo domicilio. Genere di commercio: Vendita granaglie ed altri generi.

18 luglio. Proprietario della ditta individuale **Carlo Miraldi** in Chiasso è Carlo Miraldi fu Pietro di Vigevano (Italia), dimorante in Chiasso. Genere di commercio: Proprietario del Buffet Stazione Chiasso.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 15 juillet. La raison **Joseph Duborgel,** café, à Genève, 21, Coutance (F. o. s. du c. du 25 janvier 1893, no 19, pag. 76), actuellement commerce de tabacs, 12, Boulevard James-Fazy, est radiée en suite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

17 juillet. Suivant statuts en date du 13 juin 1893, il existe à Genève une société dont la raison sociale est **Union Syndicale des Garçons de Cafés-Restaurants et sommeliers d'Hôtels et assimilés de la Suisse-Romande.** Elle a pour but: 1o d'établir un lien constant entre les membres des corporations sus-mentionnées; 2o de chercher à leur procurer du travail par tous les moyens possibles et sans l'intermédiaire des bureaux de placements; 3o de mettre à l'étude, la création d'une caisse de secours. Tout employé désirant faire partie de l'union devra justifier de ses droits civils et produire ses certificats de travail. Les patrons de cafés, de restaurants et d'hôtels, peuvent en faire partie comme membre honoraires. Chaque membre est astreint à un droit d'entrée de fr. 2. 50 et à une cotisation de 50 cts. par mois. La cotisation sera facultative pour les membres honoraires. On sort de l'Union par démission donnée par écrit, par exclusion régulièrement prononcée ou par retard de plus de trois mois du paiement des cotisations. La société est administrée par un comité de six membres, renouvelable par moitié tous les six mois; il comprend un président, un secrétaire et un vice-secrétaire. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par celle du président, muni d'une délégation à cet effet. Les assemblées générales sont convoquées par cartes, affiches dans le local social, ou au besoin, par la voie des journaux. Il n'est rien prévu aux statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires. En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée générale statuera sur le mode d'emploi des fonds disponibles. Le président est François Huttenberg, employé à la Brasserie de Grange-Canal (Chêne-Bougeries); le secrétaire, Pierre Julliard, à l'Hôtel de Rive (Rue de Rive, à Genève). Bureau de la société: 7, Rue d'Enfer.

17 juillet. Les suivantes: Mesdemoiselles Jenny, dite Jeanne Blandin de Copponex (Haute-Savoie), et Fanchette, dite Franceline Laplace de Sion (Haute-Savoie), toutes deux domiciliées à Carouge, ont constitué, à Carouge, sous la raison sociale **Mes Blandin & Laplace,** une société en nom collectif, qui a commencé le 1er juin 1893 et qui a pour objet la reprise du commerce d'épicerie-mercerie et vins du sieur Auguste Dufour. Locaux: 5, Route de Lancy.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Juni 1893 — en juin 1893.

Ordnungsnummer No d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	791,350	362,250
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	155,700	52,000
3	Kantonalbank von Bern	1,355,600	271,550
4	Banca cantonale ticinese	80,050	8,000
5	Bank in St. Gallen	797,950	386,300
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	35,250	23,500
7	Thurgauische Kantonalbank	72,750	70,900
8	Aargauische Bank	312,600	185,500
9	Toggenburger Bank	30,750	24,500
10	Banca della Svizzera italiana	140,150	7,500
11	Thurgauische Hypothekenbank	71,550	42,100
12	Graubündner Kantonalbank	269,100	213,050
13	Luzerner Kantonalbank	298,950	136,300
14	Banque du commerce	2,412,300	1,570,000
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	165,650	23,750
16	Bank in Zürich	125,750	150,000
17	Bank in Basel	2,341,250	4,188,700
18	Bank in Luzern	257,300	177,900
19	Banque de Genève	821,300	958,000
21	Zürcher Kantonalbank	705,150	2,666,200
23	Bank in Schaffhausen	59,850	—
24	Banque cantonale fribourgeoise	26,250	7,000
26	Banque cantonale vaudoise	850,350	355,000
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri	4,100	3,450
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	12,950	1,750
30	Banque cantonale neuchâteloise	514,450	522,750
31	Banque commerciale neuchâteloise	416,450	825,450
32	Schaffhauser Kantonalbank	97,100	122,300
33	Glarner Kantonalbank	94,100	27,350
34	Solothurner Kantonalbank	235,500	225,000
35	Obwaldner Kantonalbank	5,700	9,100
36	Kantonalbank Schwyz	5,200	1,000
37	Credito Ticinese	600	250
38	Banque de l'Etat de Fribourg	123,700	68,350
	Total	13,686,750	13,686,750
	Mai — *mai 1893*	10,853,000	10,853,000
	April — *avril 1893*	10,911,300	10,911,300
	März — *mars 1893*	15,368,150	15,368,150
	Februar — *février 1893*	17,619,800	17,619,800
	Januar — *janvier 1893*	13,839,700	13,839,700
	Durchschnitt des II. Semesters 1892 / *Moyenne du IIme semestre 1892*	13,082,300	13,082,300

VI. Monatsbilanz 1893 der Schweizerischen
vom 30.

VIme Bilan mensuel de 1893 des banques
du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse: Gesetzliches Metallgeld[1] / Espèces ayant cours légal	Ct.	Eigene Noten in Kasse / Propres billets en caisse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände[2] / Autres valeurs en caisse[2]	Ct.	Disponible Guthaben — Créances à vue: Emissions-Banken und Zweiganstalten / Banques d'émission et succursales	Ct.	Korrespond.-Debitoren / Correspondants débiteurs	Ct.	Diverse[3] / Divers[3]	Ct.	Wechselforderungen — Créances sur effets de: Schweizer Wechsel[4] / Effets sur la Suisse[4]	Ct.	Wechsel auf das Ausland / Effets sur l'étranger	Ct.
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,843,706	20	64,850	520,700	69,369	81	101,945	97	330,513	16	—	—	7,297,489	16	900,397	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	997,660	—	6,850	93,150	23,118	35	20,387	—	716,662	86	—	—	1,943,070	08	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,910,782	60	749,350	1,483,850	46,443	57	6,250,978	55	1,955,315	78	—	—	6,615,194	21	1,185,940	21
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	850,864	—	93,850	47,800	114,112	87	1,387,369	43	1,396,797	91	202,746	62	2,006,376	49	2,129,972	58
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,907,554	10	96,750	413,300	19,412	44	148,379	41	1,352,559	18	—	—	7,566,604	01	488,884	70
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	298,290	—	14,700	35,100	4,429	78	151,092	45	62,164	55	8,383	20	963,074	08	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	850,620	20	4,850	328,100	50,085	50	2,539,214	67	560,917	95	—	—	1,146,934	91	48,950	70
8	Aargauische Bank, Aarau	2,065,490	84	48,400	6,150	467,243	77	213,768	23	592,530	62	—	—	5,063,239	84	722,742	93
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	468,712	69	21,850	142,400	69,114	66	3,233,079	31	464,749	85	471	89	1,438,182	26	880,349	80
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,063,816	30	28,550	69,600	109,323	—	112,523	43	890,051	47	—	—	1,200,089	93	752,070	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	647,328	65	5,100	101,350	61,556	99	1,317,274	84	806,262	08	—	—	710,360	81	229,590	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,142,712	65	78,050	117,750	32,512	40	271,337	44	138,067	62	4,195	10	7,600,520	36	179	23
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,580,730	—	21,900	255,950	12,779	57	585,478	12	820,526	93	29,013	93	2,134,911	89	10,813	15
14	Banque du commerce, Genève	9,009,491	60	1,567,150	487,100	7,180	15	1,164,926	45	480,573	10	742,582	60	12,969,489	45	366,360	65
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,420,827	29	76,450	315,950	23,148	29	62,695	86	15,173	02	—	—	2,612,697	29	15,156	85
16	Bank in Zürich, Zürich	1,158,217	91	65,250	140,250	11,506	69	290,159	95	833,282	87	—	—	1,339,805	08	4,519,014	89
17	Bank in Basel, Basel	8,403,345	—	1,673,000	2,065,400	41,917	79	2,424,151	22	173,193	07	—	—	10,431,811	22	559,057	30
18	Bank in Luzern, Luzern	1,877,025	66	47,350	85,100	141,580	77	44,366	58	358,678	82	—	—	1,884,248	33	401,890	50
19	Banque de Genève, Genève	2,167,645	30	274,900	291,450	36,896	05	274,536	85	41,811	05	358,495	55	9,184,922	40	55,918	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,921,664	65	657,650	747,200	259,913	60	13,981,099	74	1,898,283	74	—	—	27,963,970	57	6,632,152	90
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,136,101	94	13,850	148,500	72,618	72	282,716	38	626,951	06	68,225	54	1,325,842	50	339,306	38
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	508,815	—	33,650	104,350	3,028	40	51,461	98	35,956	57	—	—	1,689,231	15	3,186	05
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,358,612	08	553,800	754,700	213,870	21	2,500,576	88	1,722,674	12	164,727	46	19,394,131	13	919,246	21
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf	462,965	—	2,900	15,300	7,690	52	208,079	58	116,705	50	—	—	16,087	76	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	466,070	—	7,700	24,350	4,809	97	75,346	44	34,876	12	—	—	67,393	91	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,469,475	70	49,450	424,650	9,181	57	760,935	75	1,629,225	56	172,246	90	6,209,202	15	2,566,890	43
31	Banq. commercle neuchâteloise, Neuchâtel	1,624,933	05	247,650	429,850	3,645	71	104,409	73	1,230,926	56	789,416	—	5,791,649	97	33,039	40
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	751,405	06	33,550	151,750	21,049	51	58,019	97	92,407	92	18,378	72	748,982	—	257,701	20
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,031,160	—	200	40,800	21,372	75	76,597	46	583,172	42	—	—	1,053,322	15	507,442	45
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,025,585	13	11,700	256,350	42,945	53	110,380	47	323,851	67	37,948	10	2,322,490	15	52,260	42
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	446,875	—	8,450	34,950	2,546	—	75,067	56	4,116	89	—	—	57,330	08	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	975,045	80	2,500	7,800	10,100	—	131,384	25	36,438	02	—	—	603,501	95	84,253	10
37	Credito Ticinese, Locarno	670,165	—	46,500	36,450	49,310	96	98,438	92	101,144	31	56,315	79	931,830	92	264,353	46
*38	Banque de l'Etat de Fribourg	740,885	—	56,350	278,550	11,865	16	372,913	37	2,218,651	90	—	—	3,780,867	59	—	—
		87,254,579	40	6,665,050	10,456,000	2,075,681	06	39,481,094	24	22,645,214	25	2,653,147	40	156,064,855	78	24,927,120	49
		106,451,310. 46						64,779,455. 89								224,449,093. 20	

[1] Inkl. Depositum bei der Centralstelle. [2] Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. [3] Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
[1] Compris l'avoir au bureau central. [2] Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. [3] Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission / Emission de billets: Noten-Zirkulation / Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse / Propres billets en caisse	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Giro- und Checks-Conti / Comptes de virements et de chèques	Ct.	Depositen und Kassascheine / Bons de caisse et de dépôts	Ct.	Emissionsbanken und Zweiganstalten / Banques d'émission et succursales	Ct.	Korrespondenten-Kreditoren / Correspondants créanciers	Ct.	Konto-Korrent-Kreditoren[7] / Comptes courants créanciers[7]	Ct.	Diverse[8] / Divers[8]	Ct.	Wechsel-Engagements sur: Eigenwechsel / Billets à ordre à terme	Ct.
		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,935,150	64,850	10,676	71	—	—	192,343	39	286,103	34	4,125,979	90	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,493,150	6,850	—	—	—	—	10,312	49	66,905	25	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,250,650	749,350	—	—	—	—	6,603,636	14	1,113,386	60	13,543,491	79	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,906,150	93,850	—	—	—	—	1,335,877	29	1,731,319	60	2,744,738	66	6,052	—	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,653,250	96,750	231,134	99	—	—	691,248	63	678	90	917,571	54	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	683,800	14,700	—	—	—	—	1,248	94	7,487	95	127,185	04	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,495,150	4,850	—	—	—	—	2,485,166	38	143,367	60	—	—	—	—	65,355	15
8	Aargauische Bank, Aarau	3,951,600	48,400	—	—	449,034	29	15,827	43	49,883	06	6,711,017	77	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	978,150	21,850	—	—	53,133	—	3,230,192	76	178,809	51	3,236,513	28	3,001	86	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,971,450	28,550	—	—	—	—	10,511	69	294,500	83	1,329,005	40	60,047	10	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	994,900	5,100	—	—	86,631	70	1,273,193	82	113,072	22	1,407,970	67	1,085	—	3,606	90
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,921,950	78,050	—	—	—	—	32,006	44	65,652	11	2,872,589	13	12,144	86	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,978,100	21,900	—	—	979,517	62	562,662	27	1,168	05	2,390,501	75	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	20,932,850	1,567,150	3,194,306	20	—	—	323,502	30	—	—	—	—	1,960	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,923,550	76,450	—	—	—	—	16,855	12	19,391	10	2,555,664	38	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	1,784,750	65,250	756,863	98	—	—	86,955	16	125,433	85	—	—	8,563	50	—	—
17	Bank in Basel, Basel	18,327,000	1,673,000	4,724,254	91	—	—	1,079,219	94	10,265	89	889,124	04	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,952,650	47,350	649,848	77	—	—	666,298	20	127,453	94	109,801	95	220,776	04	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,725,100	274,900	855,849	35	—	—	3,282	20	59,465	35	—	—	458	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,342,350	657,650	9,460,784	43	2,593,796	33	16,457,654	55	45,710	83	9,429,763	06	—	—	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,486,150	13,850	115,110	12	—	—	33,419	25	115,685	65	1,520,918	91	1,344	10	48,812	50
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	966,300	33,650	—	—	—	—	89,179	11	102,984	55	1,107,132	—	992	50	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	9,446,200	553,800	504,849	66	—	—	316,084	45	370,112	20	9,223,703	49	82,612	51	—	—
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altorf	997,100	2,900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	992,300	7,700	—	—	33,850	32	54,215	98	21,508	82	167,898	04	—	—	20,000	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	5,950,550	49,450	—	—	—	—	724,325	18	196,517	90	3,769,045	24	—	—	—	—
31	Banque commle neuchâteloise, Neuchâtel	3,552,350	247,650	808,860	42	428,649	60	129,769	13	3,969	42	—	—	420	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,466,450	33,550	1,440	95	—	—	30,105	93	32,124	29	1,481,189	09	—	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,499,800	200	—	—	133,375	15	12,100	24	5,227	04	1,351,317	33	2,720	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,988,300	11,700	125,655	60	—	—	274,833	78	222,822	93	2,788,931	89	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	991,550	8,450	—	—	—	—	—	—	10,533	64	181,934	03	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	1,997,500	2,500	—	—	7,191	42	14,353	32	27,628	37	743,730	44	—	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	1,453,500	46,500	—	—	—	—	217,870	71	232,592	75	—	—	3,795	—	—	—
38	Banque de l'État de Fribourg	1,443,650	56,350	—	—	—	—	187,055	15	12,706	30	5,185,268	34	—	—	—	—
		168,433,400	6,665,050	21,439,636	09	4,765,179	43	37,161,307	37	5,794,469	84	79,911,987	16	405,972	97	137,774	55
		175,098,450. —						149,478,552. 86								13,077,921. 37	

[7] Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. [8] Inkl. nicht erhobene Dividenden. [9] Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
[7] Payable sans ou à courte dénonciation. [8] Compris dividendes non perçus. [9] Compris les hypothèques sur immeubles.

* Vormals **Nr. 25, Caisse d'amortissement de la dette publique.**

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
Juni 1893.

d'émission suisses (y compris les succursales)
Juin 1893.

Actif

ungen hange		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.
Wechsel mit Faustpfand [5] Avances sur nantissement[5]		Conto-Corrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekaranlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse[6] Divers[6]		Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
—	—	3,143,516	94	2,336,533	75	30,609,926	66	1,657,186	10	—	—	553,311	53	—	—	1,055,374	81	—	—	55,484,821	09	1
555,243	85	781,520	43	1,553,896	80	25,343,436	65	1,165,825	—	—	—	63,932	55	—	—	1,282,171	95	—	—	34,546,925	52	2
452,878	35	8,079,822	08	187,493	20	294,575	65	11,251,638	70	—	—	447,018	64	—	—	308,823	93	—	—	47,220,105	47	3
208,500	—	4,743,300	84	—	—	700,000	—	3,946,492	60	864,357	25	70,000	—	2,662,031	86	186,835	26	—	—	21,611,407	71	4
3,630,365	25	912,640	53	246,604	75	358,740	45	654,805	05	—	—	66,150	—	544,500	—	89,847	62	2,250,000	—	24,747,397	49	5
32,590	—	958,907	10	—	—	50,269	72	917,968	—	—	—	38,905	45	—	—	41,050	47	300,000	—	3,876,924	80	6
937,130	60	2,236,149	46	1,725,778	46	38,848,418	04	1,807,606	—	—	—	183,649	27	—	—	1,657,333	10	—	—	52,925,738	86	7
1,276,500	—	3,849,284	54	1,024,584	70	26,108,463	33	5,032,262	85	—	—	346,914	15	—	—	759,036	42	—	—	47,576,612	22	8
1,177,933	30	8,241,191	40	2,552,649	75	8,188,431	61	1,238,367	55	—	—	810,002	33	—	—	106,322	27	—	—	29,033,808	67	9
1,068,685	—	3,325,063	07	—	—	150,000	—	5,942,396	50	7	—	221,307	48	509,469	53	454,081	70	1,000,000	—	16,897,034	41	10
481,844	80	1,484,382	48	2,003,082	85	34,493,957	91	1,807,951	75	—	—	85,190	—	—	—	1,230,774	30	—	—	45,466,007	46	11
310,000	—	4,551,975	79	1,905,568	25	14,870,457	33	6,929,525	87	—	—	71,619	96	—	—	786,998	93	—	—	39,811,470	93	12
1,428,325	—	3,701,002	44	19,432,027	61	9,588,516	11	11,854,518	10	74,960	95	43,948	31	—	—	46,711	81	—	—	51,622,113	92	13
5,511,200	—	—	—	—	—	—	—	6,198,540	—	—	—	366,000	—	—	—	118,734	—	—	—	38,989,328	—	14
—	—	997,191	50	8,039,780	40	1,003,753	65	312,685	—	—	—	—	—	—	—	299,321	25	—	—	15,194,830	40	15
3,340,118	75	3,636,758	13	—	—	—	—	3,791,179	80	†1,263,903	65	300,000	—	—	—	64,045	15	—	—	20,753,492	87	16
8,124,980	—	3,003,856	87	1,059,500	—	—	—	4,887,947	—	—	—	340,000	—	—	—	166,162	78	4,000,000	—	47,354,322	25	17
2,545,204	36	3,725,121	13	3,806,650	—	1,919,839	57	5,341,750	15	23,928	38	1,006,000	—	—	—	287,445	98	4,000,000	—	27,496,180	23	18
1,117,451	50	—	—	—	—	—	—	710,662	50	59,699	65	225,094	—	—	—	46,175	10	—	—	14,845,657	95	19
—	—	13,463,460	80	19,281,343	34	84,946,663	11	3,072,291	26	—	—	568,388	07	165,568	80	2,946,395	76	—	—	190,506,046	34	21
855,570	85	3,693,819	02	1,840,364	60	1,504,560	37	2,949,458	16	—	—	370,831	94	—	—	159,429	21	—	—	15,388,146	67	23
106,414	—	2,987,617	05	14,006	20	355,722	17	1,125,910	40	623	—	362,817	68	16,500	—	50,862	63	—	—	7,450,152	28	24
4,881,842	20	7,498,303	74	6,751,944	30	5,216,083	86	16,850,723	40	871,338	74	570,633	78	—	—	902,377	99	—	—	74,125,586	10	26
—	—	1,167,163	96	415,000	—	3,066,182	27	4,875,176	55	200	—	13,261	21	—	—	220,763	83	—	—	10,587,476	18	27
2,000	—	513,443	91	40,473	69	1,512,930	64	913,560	—	—	—	—	—	—	—	79,213	46	—	—	3,742,168	14	28
371,071	70	3,095,526	97	257,534	20	11,459,537	45	1,878,030	70	5,929	74	199,468	16	—	—	607,405	85	—	—	32,165,762	83	30
480,220	—	213,079	62	—	—	—	—	2,496,142	—	—	—	166,757	18	—	—	46,187	32	—	—	13,657,906	54	31
756,337	47	334,743	97	943,040	55	5,752,184	05	2,806,982	38	—	—	271	—	—	—	276,640	74	—	—	13,003,444	54	32
162,593	75	2,719,567	70	2,182,356	45	6,497,183	72	3,406,142	—	—	—	45,100	—	—	—	667,471	71	—	—	18,994,482	56	33
1,432,520	—	2,253,828	21	3,759,387	08	25,315,209	60	2,878,924	—	—	—	758,999	56	—	—	1,057,505	87	—	—	42,639,885	79	34
36,500	—	390,578	05	92,131	31	2,318,548	85	870,900	—	—	—	—	—	—	—	6,799	88	—	—	4,344,793	62	35
760,985	90	670,159	30	2,887,439	32	1,219,047	80	2,254,348	90	—	—	16,029	05	—	—	165,010	84	—	—	9,824,044	23	36
832,829	75	3,846,217	14	—	—	225,921	05	1,365,231	—	8,251	85	149,338	14	—	—	94,719	19	—	—	8,777,017	48	37
578,980	55	2,780,959	25	28,837	07	3,180,416	69	17,967,373	85	95,027	50	186,581	77	—	—	792,318	75	—	—	33,070,578	45	38
43,457,116	93	103,000,153	42	84,368,008	63	345,098,978	31	141,160,503	12	3,268,227	71	8,647,521	21	3,898,070	19	17,060,349	86	11,550,000	—			
		676,895,871. 19										29,605,941. 26										

[4] Inkl. Wechsel zum Inkasso. [5] Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. [6] Inkl. Liquidationen und Restanzen.
[4] Compris les effets à l'encaissement [5] Compris les warrants et les *Gantrödel* de Bâle-Campagne. [6] Compris liquidations et soldes.

Aktiven / Actif 1,113,731,672 —

Passif

chulden ffets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Nr.
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassaeinlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositenscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse[6] Divers[6]		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordre (produits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
234,450	—	—	—	19,863,163	90	12,857,500	—	—	—	—	—	1,452,430	97	462,172	88	6,000,000	—	—	—	55,484,821	09	1
—	—	1,012,959	32	4,352,268	75	22,498,350	—	—	—	—	—	1,031,844	40	1,074,285	31	3,000,000	—	—	—	34,546,925	52	2
192,171	30	—	—	—	—	57,000	—	—	—	—	—	382,563	60	327,856	04	10,000,000	—	—	—	47,220,105	47	3
1,520,019	90	744,214	93	5,413,406	73	3,851,201	23	—	—	—	—	20,000	—	244,577	37	2,000,000	—	—	—	21,611,407	71	4
56,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	300,763	43	6,750,000	—	2,250,000	—	24,747,397	49	5
—	—	233,269	47	435,698	45	1,133,881	26	—	—	—	—	130,500	—	109,153	69	700,000	—	300,000	—	3,876,924	80	6
205,695	45	4,433,621	93	9,597,012	42	29,165,534	—	—	—	—	—	740,000	—	1,589,985	93	3,000,000	—	—	—	52,925,738	86	7
233,139	85	206,639	35	3,278,516	99	25,289,500	—	—	—	—	—	600,000	—	743,053	48	6,000,000	—	—	—	47,576,612	22	8
1,833,521	10	—	—	6,788,365	07	8,560,928	—	—	—	637,000	—	448,000	—	64,344	09	3,000,000	—	—	—	29,033,808	67	9
578,156	68	1,444,907	50	4,898,589	62	2,916,350	—	—	—	—	—	810,000	—	554,965	59	1,000,000	—	1,000,000	—	16,897,034	41	10
198,286	25	2,007,195	30	8,637,060	70	22,719,926	12	—	—	—	—	1,520,000	—	997,978	78	5,500,000	—	—	—	45,466,007	46	11
20,000	—	—	—	9,365,466	90	19,010,200	—	—	—	—	—	1,361,277	90	1,072,133	59	2,000,000	—	—	—	39,811,470	93	12
169,647	—	1,509,734	07	29,101,304	65	10,674,335	85	—	—	41,081	63	1,043,969	77	148,191	26	2,000,000	—	—	—	51,622,113	92	13
—	—	—	—	78,054	50	—	—	—	—	—	—	505,000	—	386,505	—	12,000,000	—	—	—	38,989,328	—	14
77,869	35	—	—	4,327,611	58	2,534,978	70	—	—	—	—	239,890	02	422,570	15	2,000,000	—	—	—	15,194,830	40	15
1,424,000	—	—	—	—	—	5,614,500	—	—	—	10,620	10	610,000	—	266,556	28	10,000,000	—	—	—	20,753,492	87	16
—	—	3,199,140	13	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	452,317	34	12,000,000	—	4,000,000	—	47,354,322	25	17
1,023,313	85	1,559,833	80	399,382	83	4,472,785	25	5,492,000	—	—	—	290,000	—	484,685	60	4,000,000	—	4,000,000	—	27,496,180	23	18
—	—	—	—	3,498,551	35	2,252,712	—	—	—	—	—	562,960	85	112,378	35	2,500,000	—	—	—	14,845,657	95	19
2,520,884	18	—	—	37,781,485	30	70,059,500	—	—	—	—	—	4,475,000	—	2,681,467	66	12,000,000	—	—	—	190,506,046	34	21
2,362,071	08	2,352,875	60	—	—	3,319,500	—	—	—	—	—	403,348	75	115,060	71	2,500,000	—	—	—	15,388,146	67	23
—	—	—	—	2,420,043	70	—	—	—	—	—	—	230,000	—	99,870	42	2,400,000	—	—	—	7,450,152	28	24
—	—	—	—	—	—	36,525,606	21	—	—	—	—	3,282,916	66	1,819,700	92	12,000,000	—	—	—	74,125,586	10	26
—	—	135,424	26	8,574,571	05	—	—	—	—	—	—	216,200	—	161,280	87	500,000	—	—	—	10,587,476	18	27
—	—	—	—	1,509,115	65	313,000	—	—	—	—	—	40,039	42	82,539	91	500,000	—	—	—	3,742,168	14	28
—	—	4,313,242	40	—	—	12,476,969	68	—	—	—	—	36,600	—	649,062	43	4,000,000	—	—	—	32,165,762	83	30
—	—	802,157	10	—	—	2,377,700	—	—	—	—	—	1,200,000	—	106,380	87	4,000,000	—	—	—	13,657,906	54	31
36,980	45	—	—	1,157,780	65	7,345,075	10	—	—	—	—	194,007	20	224,740	88	1,000,000	—	—	—	13,003,444	54	32
119,896	58	—	—	13,874,695	45	—	—	—	—	—	—	500,000	—	495,150	77	1,000,000	—	—	—	18,994,482	56	33
121,543	80	490,745	43	—	—	28,336,750	—	—	—	—	—	484,855	41	793,746	95	5,000,000	—	—	—	42,639,885	79	34
—	—	—	—	1,672,728	17	846,806	—	—	—	—	—	115,565	22	17,226	56	500,000	—	—	—	4,344,793	62	35
12,500	—	—	—	3,801,414	86	1,982,000	—	—	—	—	—	48,891	—	186,334	82	1,000,000	—	—	—	9,824,044	23	36
—	—	1,611,261	58	2,383,364	15	1,195,500	—	—	—	—	—	—	—	132,633	29	1,500,000	—	—	—	8,777,017	48	37
—	—	5,917,405	19	—	—	4,161,765	09	—	—	25,889	20	274,465	25	806,023	93	15,000,000	—	—	—	33,070,578	45	38
12,940,146	82	31,974,627	36	183,209,653	42	342,549,854	49	5,492,000	—	714,590	93	26,050,326	42	18,185,695	15	156,350,000	—	11,550,000	—			
13,077,921. 37		563,940,726. 20										44,236,021. 57				167,900,000. —						

† Inklusive Fr. 1,110,000 bar hinterlegte Notendeckung.
† Compris fr. 1,110,000 couverture de billets déposée.

Passiven / Passif 1,113,731,672 —

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monat-Bilanz vom 30. Juni 1893

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Mai. Fr.	Ct.	30. Juni. Fr.	Ct.
Noten in Handen Dritter	150,058,650	—	157,997,400	—
Eigene und andere Noten in Kassa	24,691,300	—	17,101,050	—
Noten-Emission	**174,749,950**	**—**	**175,098,450**	**—**
Giro- und Checks-Konti	22,028,907	94	21,439,636	09
Depositen- und Kassascheine	4,171,613	61	4,765,179	43
Emissionsbanken und Zweiganstalten	34,783,498	57	37,161,307	37
Korrespondenten-Kreditoren	5,619,400	02	5,794,469	84
Konto-Korrent-Kreditoren	74,606,205	95	79,911,987	16
Diverse	182,780	22	405,972	97
Andere kurzfällige Schulden	**141,392,406**	**31**	**149,478,552**	**86**
Eigen-Wechsel	622,848	90	137,774	55
Tratten und Acceptationen	13,891,418	16	12,940,146	82
Wechsel-Schulden	**14,514,267**	**06**	**13,077,921**	**37**
Konto-Korrent-Kreditoren	37,775,413	18	31,974,627	36
Sparkassa-Einlagen	182,450,454	43	183,209,653	42
Depositen-Scheine und Obligationen	344,856,728	04	342,549,854	49
Feste Anleihen	5,492,000	—	5,492,000	—
Diverse	761,474	98	714,590	93
Andere Schulden auf Zeit	**571,336,070**	**63**	**563,940,726**	**20**
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	26,050,326	42	26,050,326	42
Gesellschafts-Konti	16,179,584	67	18,185,695	15
Eingezahltes Kapital	156,350,000	—	156,350,000	—
Eigene Gelder	**198,579,911**	**09**	**200,586,021**	**57**
Ausstehendes Kapital	**11,550,000**	**—**	**11,550,000**	**—**
	1,112,122,605	**09**	**1,113,731,672**	**—**
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	66,048,000	—	67,373,360	—
Verfügbare Baarschaft	22,753,472	50	19,881,219	40
Eigene Noten	9,645,500	—	6,665,050	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	15,045,800	—	10,456,000	—
Uebrige Kassabestände	1,902,137	86	2,075,681	06
Kassa	**115,394,910**	**36**	**106,451,310**	**46**
Emissionsbanken und Zweiganstalten	37,756,083	45	39,481,094	24
Korrespondenten-Debitoren	25,570,754	14	22,645,214	25
Diverse	2,730,517	53	2,653,147	40
Kurzfällige Guthaben	**66,057,355**	**12**	**64,779,455**	**89**
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	150,396,250	35	156,064,855	78
Wechsel auf das Ausland	25,184,651	72	24,927,120	49
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	41,527,679	76	43,457,116	93
Wechselforderungen	**217,108,581**	**83**	**224,449,093**	**20**
Konto-Korrent-Debitoren	100,702,679	16	103,000,153	42
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	85,016,660	66	84,368,008	63
Hypothekar-Anlagen	342,846,647	97	345,098,978	31
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	142,189,919	48	141,160,503	12
Liquidationen und Diverse	3,386,176	87	3,268,227	71
Andere Forderungen auf Zeit	**674,142,084**	**14**	**676,895,871**	**19**
Mobilien und Immobilien	8,607,865	97	8,647,521	21
Kommanditen und Betheiligungen	3,852,451	59	3,898,070	19
Gesellschafts-Konti	15,409,356	08	17,060,349	86
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	**27,869,673**	**64**	**29,605,941**	**26**
Ausstehendes Kapital	**11,550,000**	**—**	**11,550,000**	**—**
	1,112,122,605	**09**	**1,113,731,672**	**—**

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 30 juin 1893

comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 mai Francs.	Ct.	30 juin Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	150,058,650	—	157,997,400	—
Propres billets et autres billets en caisse	24,691,300	—	17,101,050	—
Emission de billets	**174,749,950**	**—**	**175,098,450**	**—**
Comptes de virement et de chèques	22,028,907	94	21,439,636	09
Bons de caisse et de dépôts	4,171,613	61	4,765,179	43
Banques d'émission et succursales	34,783,498	57	37,161,307	37
Correspondants créanciers	5,619,400	02	5,794,469	84
Comptes courants créanciers	74,606,205	95	79,911,987	16
Divers	182,780	22	405,972	97
Autres engagements à courte échéance	**141,392,406**	**31**	**149,478,552**	**86**
Billets à ordre	622,848	90	137,774	55
Traites et acceptations	13,891,418	16	12,940,146	82
Engagements par effets de change	**14,514,267**	**06**	**13,077,921**	**37**
Comptes courants créanciers	37,775,413	18	31,974,627	36
Dépôts en caisse d'épargne	182,450,454	43	183,209,653	42
Bons de dépôt et obligations	344,856,728	04	342,549,854	49
Emprunts fixes	5,492,000	—	5,492,000	—
Divers	761,474	98	714,590	93
Autres engagements à terme	**571,336,070**	**63**	**563,940,726**	**20**
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,050,326	42	26,050,326	42
Comptes d'ordre	16,179,584	67	18,185,695	15
Capital versé	156,350,000	—	156,350,000	—
Fonds propres	**198,579,911**	**09**	**200,586,021**	**57**
Capital non versé	**11,550,000**	**—**	**11,550,000**	**—**
	1,112,122,605	**09**	**1,113,731,672**	**—**
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	66,048,000	—	67,373,360	—
Espèces disponibles	22,753,472	50	19,881,219	40
Propres billets	9,645,500	—	6,665,050	—
Billets des autres banques d'émission suisses	15,045,800	—	10,456,000	—
Autres valeurs en caisse	1,902,137	86	2,075,681	06
Caisse	**115,394,910**	**36**	**106,451,310**	**46**
Banques d'émission et succursales	37,756,083	45	39,481,094	24
Correspondants débiteurs	25,570,754	14	22,645,214	25
Divers	2,730,517	53	2,653,147	40
Créances à courte échéance	**66,057,355**	**12**	**64,779,455**	**89**
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	150,396,250	35	156,064,855	78
Effets sur l'étranger	25,184,651	72	24,927,120	49
Avances sur nantissement (y compris warrants)	41,527,679	76	43,457,116	93
Créances sur lettres de change	**217,108,581**	**83**	**224,449,093**	**20**
Comptes courants débiteurs	100,702,679	16	103,000,153	42
Obligations sans engagement par lettres de change	85,016,660	66	84,368,008	63
Créances hypothécaires	342,846,647	97	345,098,978	31
Effets publics	142,189,919	48	141,160,503	12
Liquidations et divers	3,386,176	87	3,268,227	71
Autres créances à terme	**674,142,084**	**14**	**676,895,871**	**19**
Mobilier et immobilier	8,607,865	97	8,647,521	21
Commandites et participations	3,852,451	59	3,898,070	19
Comptes d'ordre	15,409,356	08	17,060,349	86
Placements fixes et comptes d'ordre	**27,869,673**	**64**	**29,605,941**	**26**
Capital non versé	**11,550,000**	**—**	**11,550,000**	**—**
	1,112,122,605	**09**	**1,113,731,672**	**—**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

19 juillet 1893, 10 h. a.
No 6511.
Cuervo y Sobrinos, négociants,
La Havane (Ile de Cuba, Espagne).

Montres.

20 juillet 1893, 8 h. a.
No 6512.
William-Edward Pearson, chimiste,
Paris (France).

Produit pharmaceutique.

20 juillet 1893, 8 h. a.
No 6513.
William-Edward Pearson, chimiste,
Paris (France).

VASOGEN

Produit pharmaceutique.

Löschung. — Radiation.

La marque **n° 5387,** enregistrée le 20 juillet 1891 pour **montres,** au nom de **Wm Schöchlin,** fabricant, à Bienne, est radiée à la demande de **Vve W. Schöchlin,** à Bienne, qui a repris la suite des affaires de son défunt mari, selon inscription au registre du commerce en date du 9 mars 1893. Enregistrement du 19 juillet 1893.

Ausländische Banken.

Deutsche Reichsbank.

	7. Juli. Mark.	15. Juli. Mark.		7. Juli. Mark.	15. Juli. Mark.
Metallbestand	802,222,000	808,533,000	Noten-Circul.	1,059,983,000	1,012,585,000
Wechsel-Portef^lle	684,992,000	655,483,000	Kurzf. Schulden	464,637,000	462,999,000

Niederländische Bank.

	8. Juli. fl.	15. Juli. fl.		8. Juli. fl.	15. Juli. fl.
Metallbestand	118,332,242	118,189,980	Noten-Circulation	198,752,255	199,360,100
Wechselportef^lle	55,234,440	58,099,179	Conti-Correnti	7,421,458	4,614,570

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	7. Juli. Österr. fl.	15. Juli. Österr. fl.		7. Juli. Österr. fl.	15. Juli. Österr. fl.
Metallbestand	268,064,322	265,081,186	Noten-Circulation	465,755,090	453,568,361
Wechsel:					
auf das Inland	176,207,559	165,627,520	Kurzfäll. Schulden	14,232,247	11,282,825
auf d. Ausland	14,914.682	14,934,041			

Télégrammes.

21 juillet. La voie Cathérine-Larina est interrompue.

Buchdruckerei JENT & C° in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Bern.